



**TEAMSTERS CANADA RAIL CONFERENCE**  
**CONFÉRENCE FERROVIAIRE DE TEAMSTERS CANADA**

**Gilles Hallé**  
Président  
President

**George Hucker**  
Vice-Président RLN-AG  
Vice-President NLR-GA

**Richard Dyon**  
Secrétaire-Trésorier  
Secretary Treasurer

1401-150 Rue Metcalfe Street  
Ottawa, ON - K2P 1P1

Tel: (613) 235-1828  
Fax: (613) 235-1069  
[www.teamstersrail.ca](http://www.teamstersrail.ca)

le 29 janvier 2007

Monsieur E. Hunter Harrison  
Président et directeur général  
Canadien National  
935 rue de la Gauchetière ouest  
Montréal QC H3B 2M9

RE : Grève potentielle des TUT prévue pour le 9 février 2007

Cher Monsieur Harrison,

La présente réfère aux négociations en cours entre CN Rail et les Travailleurs unis des transports et l'éventualité qu'un arrêt de travail puisse en résulter.

Nous avons reçu plusieurs questions concernant les actions prévues par la Conférence ferroviaire de Teamsters Canada (CFTC) en cas de grève ou de lockout exercé par CN ou les TUT.

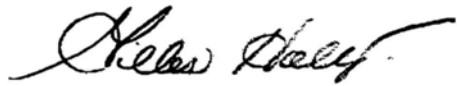
La CFTC veut s'assurer que vous comprenez très bien qu'au cas où des sanctions économiques telles que grèves ou lockout impliquant des employés représentés par les TUT, nos membres ne soient pas requis d'accomplir des tâches appartenant aux TUT. Nous avons demandé une opinion légale sur le sujet et nous nous conformerons au Code canadien du travail ainsi que les lois régissant notre Pays. Toutefois nous voulons qu'il soit très bien compris qu'en cas de grève ou lockout nos membres n'exécuteront pas les tâches des chefs de trains et serre-freins.

Nous comprenons que nous faisons face à une période cruciale de négociations mais nous croyons que le bon sens va prévaloir et que les parties vont en arriver à une entente sans un arrêt de travail.

Monsieur E. Hunter Harrison  
le 29 janvier 2007  
Page 2

Merci de votre attention.

Sincèrement vôtre,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Gilles Hallé". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Gilles Hallé  
Président

cc : J. Ruddick, Président général - CFTC  
R. Leclerc, Président général - CFTC  
D. Shewchuk, Président général - CFTC  
P. Vickers, Président général - CFTC  
Officiers des divisions au CN - CFTC  
R. Lebel, Président général - TUT  
R. Beatty, Président général - TUT  
B. Boechler, Président général - TUT



**TEAMSTERS CANADA RAIL CONFERENCE**  
**CONFÉRENCE FERROVIAIRE DE TEAMSTERS CANADA**

**Gilles Hallé**  
Président  
President

**George Hucker**  
Vice-Président RLN-AG  
Vice-President NLR-GA

**Richard Dyon**  
Secrétaire-Trésorier  
Secretary Treasurer

1401-150 Rue Metcalfe Street  
Ottawa, ON - K2P 1P1

Tel: (613) 235-1828  
Fax: (613) 235-1069  
[www.teamstersrail.ca](http://www.teamstersrail.ca)

January 29, 2007

Mr. E. Hunter Harrison  
President and C.E.O  
Canadian National  
935 de la Gauchetière Street West  
Montreal QC H3B 2M9

RE : UTU potential strike on February 9<sup>th</sup>,2007

Dear Mr. Harrison,

This is in reference to the ongoing negotiations between CN Rail and the United Transportation Union and the potential work stoppage that may result.

I have received numerous inquiries concerning the actions that the Teamsters Canada Rail Conference (TCRC) will take in the event of a strike or lockout between CN Rail and the UTU.

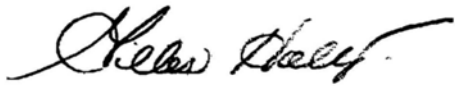
The TCRC would like to make it abundantly clear that in the case of economical sanctions, such as a strike or lockout involving the UTU membership, our membership should not be requested to perform UTU members work. We have requested a legal opinion concerning this issue and we will be governed by the terms of the Canada Labour Code as well as the laws of the land. However, we want to make it crystal clear that, in case of a strike or lockout, our members will not perform conductors' or trainmen's duties.

We know that we are facing a crucial period of time but believe that common sense will prevail and the issues will be resolved without a work stoppage.

Mr. E. Hunter Harrison  
January 29, 2007  
Page 2

Thank you for your attention regarding this serious matter.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Gilles Hallé". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

Gilles Hallé  
President

cc : J. Ruddick, TCRC General Chairman  
R. Leclerc, TCRC General Chairman  
D. Shewchuk, TCRC General Chairman  
P. Vickers, TCRC General Chairman  
TRCR CN Division Officers  
R. Lebel, UTU General Chairperson  
R. Beatty, UTU General Chairperson  
B. Boechler, UTU General Chairperson